



**ANNUAIRE**

2014- 2015

**COMITÉ AQUITAINE  
DES CONSEILLERS  
DU COMMERCE EXTÉRIEUR  
DE LA FRANCE**



# 1 ENTREPRISE SUR 3 QUI EXPORTE EST ACCOMPAGNÉE PAR SOCIÉTÉ GÉNÉRALE



> Pour vous donner toutes les chances de réussir à l'export, consultez notre site

[importexport-solutions.fr](http://importexport-solutions.fr)

> Nos experts sont à votre disposition dans les **agences Société Générale d'Aquitaine**

DEVELOPPONS ENSEMBLE  
L'ESPRIT D'ÉQUIPE  SOCIÉTÉ GÉNÉRALE



Société Générale, BDDF/DCM/CCM – Tour Granite – 75886 Paris Cedex 18, S.A. au capital de 1 000 024 292,50 € – 552 120 222 RCS Paris, siège social 29, BD Haussmann, 75009 Paris. – 04/14.



## L'audace de la France à l'international

4 300 hommes et femmes d'entreprise  
dans 146 pays au service de la présence  
économique française dans le monde

Les **Conseillers du Commerce Extérieur de la France (CCEF)** sont des cadres ou dirigeants d'entreprises françaises ou à capitaux français en France ou à l'étranger.

Ils mettent **bénévolement leur expérience au service de la présence économique française dans le monde**. Leur rôle est d'observer, de suivre, et de favoriser le commerce extérieur de la France.

Au nombre de 4 300, répartis en France (1 700 CCEF, regroupés dans des comités régionaux) et à l'étranger dans près de 150 pays (2 600 CCEF, regroupés dans des sections), les CCEF sont nommés pour trois ans par décret du Premier ministre sur proposition du Ministre du Commerce extérieur.

Les CCEF mènent leurs actions en partenariat avec les principaux acteurs institutionnels du commerce extérieur français : DG Trésor (Direction et Services économiques français à l'étranger), Conseils régionaux, UBIFRANCE, Chambres de commerce, Coface, Bpifrance, AFII, Medef International...

## Leurs missions sont bénévoles

### > Conseiller

Au cœur des marchés internationaux et experts dans leur domaine, les **CCEF** transmettent leurs avis et recommandations aux pouvoirs publics dont ils éclairent les décisions.

### > Parrainer

Les **CCEF** transmettent leur expertise aux entreprises, qu'ils parrainent et accompagnent dans leur développement à l'international.

Le parrainage CCE / entreprise se déroule de la façon suivante :

- soit de façon limitée dans le temps (conseils ponctuels, orientations, mises en relation),
- soit à travers une action de plus longue durée, avec le concours possible d'étudiants dans le cadre de leur formation,
- soit en ouvrant leurs colloques, forums et symposiums régionaux dans le monde à des PME.

### > Promouvoir le VIE

Le développement du Volontariat International en Entreprise (V.I.E) étant une des priorités du gouvernement s'agissant du développement international des entreprises, les **CCEF** s'engagent individuellement en faveur de cette procédure.



### > Former

Les **CCEF** interviennent auprès de nombreux établissements d'enseignement pour sensibiliser les jeunes aux métiers de l'international et faire partager leur expérience (témoignages, jurys, tutorats...). Ils favorisent le contact « école-entreprise » en associant des étudiants au parrainage de PME (études de marché, prospection, stage...).

## Les Conseillers du Commerce Extérieur d'Aquitaine organisent chaque année

### LE GRAND PRIX EXPORT D'AQUITAINE

Ce prix a pour but d'offrir à un certain nombre d'étudiants une mission à l'étranger pour le compte d'une entreprise d'Aquitaine.

#### > Recrutement

Les candidats sont des étudiants issus d'un établissement d'enseignement supérieur d'Aquitaine et proposent un projet de mission crédible pour le compte d'une PME de la région Aquitaine.

Ces candidats pourront être détectés lors d'exams de contrôle dans les établissements scolaires ou universitaires. La mission peut aussi avoir lieu dans le cadre d'une formation en alternance ou être proposée aux étudiants dans le cadre d'un parrainage effectué par un CCE.

Le candidat est auditionné par un groupe de CCE qui évalue sa culture internationale et linguistique et ses capacités à effectuer une mission en totale autonomie.

#### > Mission

Chaque candidat est accompagné par un tuteur CCE qui visite et agrée l'entreprise qui de son côté doit désigner un responsable chargé de former et suivre le lauréat avant, pendant et après sa mission. Avant son départ le candidat remet un devis au bureau des CCE pour accord. Le candidat perçoit une avance de 75 % du montant du devis avant son départ. Le solde est réglé à son retour sur présentation de justificatifs et du rapport de mission. Pendant sa mission le candidat doit envoyer un rapport quotidien de son activité à l'entreprise et à son tuteur. Dans un premier temps, le candidat remet en fin de mission un compte-rendu écrit de sa mission. Dans un second temps, il fait un rapport oral en présence de son entreprise, de son tuteur CCE et d'autres CCE membres du Comité Régional Aquitaine.

#### > Remise du Grand Prix Export :

**Le Grand Prix export** est remis au meilleur lauréat de l'année, sous forme d'un voyage ou d'une prime. La cérémonie est organisée dans le cadre d'une opération régionale liée au commerce international, en liaison avec la région Aquitaine et les entreprises Sponsors.

**Les bénéficiaires du Grand Prix** pourront également concourir au Grand Prix de l'International organisé par le Comité National des Conseillers du Commerce Extérieur de France, présidé en 2013 par Jean-Marc Vittori, éditorialiste au journal Les Echos.

# Premier groupe français indépendant de construction et d'industrie



*Travaux publics  
Bâtiment  
Réseaux d'énergie  
Construction métallique  
Matériel routier  
Matériel de manutention et  
de levage  
Chaudronnerie*



*Barrage Koudiat Acerdoune / Canopée, Halles de Paris -  
Architects Berger & Anziutti / Nouveau Stade de Bordeaux,  
Herzog & de Meuron / Aéroport de Bamako / Hôpital  
Necker, Paris - Jean Nouvel, Cabinet Valera & Gadon*



Fayat propose depuis plus de 55 ans des solutions à ses clients pour leurs projets d'envergure ou de proximité. Ses 19 400 collaborateurs répartis dans 120 pays participent quotidiennement à la poursuite de sa croissance. En 2013, Fayat a réalisé un chiffre d'affaires de 3,5 milliards d'euros.

[www.fayat.com](http://www.fayat.com)



## COMITÉ AQUITAINE DES CONSEILLERS DU COMMERCE EXTÉRIEUR

### COMPOSITION DU BUREAU

Jean-Claude FAYAT  
Président

Jean-Luc HERBULOT  
Vice-Président  
Responsable Parrainage

Michel TISSINIER  
Secrétaire Général

Gilles PIERSON  
Président d'honneur

Joël MARCHAIS  
Trésorier

Henri de WAUBERT  
Responsable  
de la Formation

Emeric d'ARCIMOLES  
Membre en charge des  
conférences et des VIE

Claudia BRAVO MONROY  
Membre

Yann DOUARIN  
Membre

Annie ENIXON  
Membre

Laurent BOZZONI  
Membre

Jacques LE STER  
Membre

Alexandre ZHENDRE  
Membre

Bénédicte PELLERIN  
Membre invitée



### **D'ANGLADE Jean-Louis**

Président du Conseil de Surveillance  
ABZAC SA  
3 Moulin d'Abzac 33230 Abzac  
Tél. 05 57 49 39 00 - [jl.danglade@abzac.fr](mailto:jl.danglade@abzac.fr)  
Transformation de papier/carton  
France, Espagne, Roumanie, Canada, USA

### **ANIZAN Philippe**

Honoraire

Consul du Mali à Bordeaux  
9 Rue du Moulin - 33650 La Brède  
Tél. 05 56 20 23 31 - 06 09 73 41 20  
[phanizan@wanadoo.fr](mailto:phanizan@wanadoo.fr)  
Exportation de matériel électrique et télécom  
Afrique de l'Ouest, Afrique Centrale  
Corne de l'Afrique, Afrique Australe, Océan Indien



### **ANTOINE-GENY Olivier**

Directeur AOC CONSEILS

Immeuble Aalta - 1, Rue Louis Lagorrette  
33150 Cenon - Tél. 06 03 89 27 65  
[olivier.antoine@aoc-conseils.com](mailto:olivier.antoine@aoc-conseils.com)  
Vins et spiritueux / Développement commercial  
Europe du Nord, Chine



### **d'ARCIMOLES Emeric**

Conseiller du Président, Directeur Chargé des  
Relations Institutionnelles (Sud-Ouest)  
SAFRAN

2 boulevard Martial Valin 75015 Paris  
Tél. 01 40 60 84 03 - [emeric.darcimoles@safran.fr](mailto:emeric.darcimoles@safran.fr)  
Aéronautique  
USA, Brésil, Mexique



### **BAUDELET Jean-Pierre**

Honoraire

11, Allée du Docteur F. Lalesque  
33120 Arcachon  
Tél. 05 56 54 90 00 - [jpbaudelet@wanadoo.fr](mailto:jpbaudelet@wanadoo.fr)



### **BELIERES Virginie**

Responsable Commercial & Marketing  
HYDRO FRANCE  
12, Route de Lembeye  
64350 Peyrelongue  
Tél. 05 59 68 11 43 - 06 85 98 89 31  
[virginie.bellieres@hydrofrance.fr](mailto:virginie.bellieres@hydrofrance.fr)  
Fabrication matériel ht pression professionnels



### **BERNARD Patrick**

Consul honoraire République de Panama

PDG MILLESIMA - 87, quai de Paludate  
CS 11691 - F 33050 Bordeaux  
Tél. 05 57 80 88 08 - [pbernard@millesima.com](mailto:pbernard@millesima.com)  
Négoce de vin, VPC et Internet  
Europe, USA, Asie



### **BONVALLET Jacques**

Directeur Commercial & Marketing

FAYAT SA  
137, Rue du Palais Gallien  
33000 Bordeaux Cedex  
Tél. 05 56 00 21 00 - [j.bonvallet@fayat.com](mailto:j.bonvallet@fayat.com)  
Infrastructures  
Asie, Afrique  
Aéronautique  
Etats-Unis



### **BORGIA Denis**

Avocat SELARL BORG IA & Co

2, Rue de Séze 33000 Bordeaux  
Tél. 05 57 26 11 11 - 06 77 78 94 61  
[db@borgiaandco.com](mailto:db@borgiaandco.com)  
Industrie du papier, aluminium, pétrole,  
services Europe, Amérique



### **BOURDOIS Alain**

Directeur Commercial & Marketing

COLAS SUD-OUEST  
84, Rue Gère Bélesten 33694 Mérignac Cedex  
Tél. 05 57 92 13 00 - [alain.bourdois@colas-so.com](mailto:alain.bourdois@colas-so.com)  
Travaux publics  
Nouvelle-Calédonie, Ile Maurice, Maroc



**BOZZONI Laurent**

Directeur Général GROUPE SOCATRA  
9, Allées de Tourny 33000 Bordeaux  
Tél. 05 56 00 05 - l.bozzoni@socatra.com  
Transports maritimes, pétroliers

**CANTON Jacques**

Honoraire

62, Rue du 8 Mai 24430 Marsac-sur-l'Isle  
Tél. 05 53 54 09 02  
Agro-alimentaire

**BRAVO MONROY Claudia**

Avocate

68, Avenue Jean Jaurès 33150 Cenon  
Tél. 05 56 40 09 13 - 06 99 08 90 47  
cbd@avocate-lawyer.eu  
Droit des sociétés, droit commercial, droit international privé, droit des contrats, droit social France, Mexique, Espagne et pays anglophones

**CATHIARD Florence**

Directrice Générale SAS D. Cathiard Château Smith Haut Lafitte 33650 Martillac  
Tél. 05 57 83 11 22  
f.cathiard@smith-haut-lafitte.com  
Vin  
Monde

**BRODIN Alain**

Parc Borghèse - 25, rue Duvergier  
33200 Bordeaux  
Tél. 09 67 03 49 51 - 06 08 41 12 39  
alain.brodin@wanadoo.fr  
Aéronautique  
Etats-Unis

**CAZEAUX Jean-Bernard**

Vice-Président - DG VSG SAS

3, Impasse Rudolf Diesel - Bât A 50227  
37708 Mérégnac Cedex  
Tél. 05 56 84 17 81  
jcazeaux@fei.com  
Logiciels industriels 3D

**BRUHAT Serge**

Délégué Général SOCIETE GENERALE  
44-50, Boulevard George V 33000 Bordeaux  
Tél. 05 56 56 56 01 - serge.bruhat@socgen.com  
Banque Finance

**CHASTENET Bertrand**

PDG DIRECTION ET PRIORITES SAS

Tél. 06 09 71 90 48  
directetprior@wanadoo.fr  
Industrie pharmaceutique  
Amérique du Nord

**CALEN Jean-Baptiste**

Directeur Commercial SAFISIS  
Zone Artisanale 40140 Soustons  
Tél. 05 56 56 56 01 - 06 89 13 17 24  
jbc@safisis.fr  
Arômes et parfums  
Europe de l'Ouest, Amérique du Nord

**COURTOT François**

Gérant AEROGY

703 Katzuna - 11, rue Nuyens 33100 Bordeaux  
Tél. 06 80 64 67 24 - fcourtot.aerogy@orange.fr  
Aéronautique, Défense, Sécurité  
Inde, Pays du Golfe, Amérique Latine, Russie



**DAGREOU Laurence**

GROUPE PBCE

61, Rue du Château d'Eau 33076 Bordeaux

Tél. 05 56 43 69 48 - 06 21 40 11 78

laurence.dagreou@ceapc.caisse-epargne.fr  
Banque FinanceRussie, Pologne, Ukraine, Kazakhstan, Biélorussie  
autres Pays de la CEI, Pologne, Rép. Tchèque,  
autres Pays d'Europe Centrale et Orientale**DAUSSE Véronique**

Directeur Général CHÂTEAU PHÉLAN SÉGUR

33180 Saint-Estèphe

Tél. 05 56 59 37 21

veronique.dausse@phelansegur.com

Vins

**DEVERLANGES Laurent**

HUSOS SAS CAVIAR

La Grande Veyssière 24190 Neuvic

Tél. 05 53 80 89 54 - 06 49 58 85 13

laurent.deverlanges@gmail.com

Agro-industrie, Aquaculture, Finance, Marketing,  
Cameroun, Mozambique, Cuba**DOSQUE Pierre**

Honoraire

104, Rue Abbé de l'Épée 33000 Bordeaux

Tél. 05 56 81 03 23

Administrateur de sociétés secteur vins & spiritueux  
DOM, Europe du Nord, Caraïbes**DOUARIN Yann**

Sales Manager Europe / Afrique GEOSERVICES

Service Pétroliers Schlumberger

Z.I. Nord Avenue Alfred Noble

BP 27549 - 64075 Pau Cedex

Tél. 05 59 92 30 47 - 06 70 54 51 18

yduarin@slb.com

Oil &amp; Gas exploration &amp; development

We  to create[www.acteongroup.com](http://www.acteongroup.com)**FLEURY WINES**  
HOMMES & TERRES D'EXCEPTION

DÉCOUVREZ NOS GRANDS VINS D'EXCELLENCE SUR

[WWW.FLEURYWINES.COM](http://WWW.FLEURYWINES.COM)

Conseils

Gestion de propriété viticole

<http://www.aoc-conseils.com/>✉ [olivier.antoine@aoc-conseils.com](mailto:olivier.antoine@aoc-conseils.com) ☎ 06 03 89 27 65

**DOUTRELOUX Philippe**

Honoraire DOUTRELOUX SAS

18, Place des Quinconces 33000 Bordeaux

Tél. 05 56 44 23 98 - 06 17 71 50 27

philippe.doutreloux@orange.fr

Négoce export sucre

Moyen Orient, Asie, Australie, DOM-TOM

**FOUCO Jean-Luc**

Président KAIROS SAS

63, Rue Lafaurie de Monbadon 33000 Bordeaux

Tél. 06 89 17 99 19 - jlfouco@gmail.com

Industries de transformation matériaux aéronautique  
Europe, Maroc, Tunisie**ENIXON Annie**

Présidente SAS PUY GUILHEM

9, Le Faure 33141 Saillans

06 28 01 28 27 - a.enixon@yahoo.fr

Vins

**FAYAT Jean-Claude**

Président Directeur Général FAYAT SA

137, Rue du Palais Gallien

BP 90028 - 33029 Bordeaux Cedex

Tél. 05 56 00 21 00 - jc.fayat@fayat.com

Matériel pour la construction et l'entretien des  
routes, matériel de travaux publics et matériel de  
manutention et levage  
Italie, Allemagne, Chine**GALHAUD Jean-François**

Président SCODEX Wines SAS

1, Place du Chapitre et des Jacobins - BP 33

33330 Saint-Emilion

Tél. 05 57 24 64 24 - 06 63 77 39 74

jfgalraud@galraud.com

Vins et spiritueux,

Belgique, Hollande, Danemark, USA, Chine

**FINANCE Bruno**

Directeur Export

YVON MAU GROUPE FREIXENET

Rue Sainte Pétronille 33190 Gironde sur Dropt

05 56 61 54 29

bruno.finance@yvonmau.fr

Vins et spiritueux, Produits de luxe

Asie, Amérique du Nord

**GOSELIN CONCHE Valérie**

AOC CONSEILS

VALÉRIE GOSELIN CONCHE ENT.

Imm. Aalta, 1 rue Louis Lagorgette 33150 Cenon

Tél. 06 31 37 83 74 - valerie.gc@aoc-conseils.com

Chine, USA Export vins

**GRAVEY Pierre**

Directeur adjoint

Agent Commercial DOMAINE DE MOUNET

30, Rue Aurel Chazeau

33160 Saint-Médard-en-Jalles

Tél. 05 56 05 31 61 - 06 82 55 69 04

pierre.gravey@free.fr

Secteurs pharmacie, alimentaires, vins & spiritueux  
Amérique latine**FLEURY Jean**

PDG FLEURY WINES

BP 83 - 11, Rue des Platanes

33220 Sainte-Foy-la-Grande

Tél. 05 57 46 00 80 - j.fleury@fleury-wines.com

Négoce en vins de Bordeaux



### HABASHI Jeanne

CORHUS CONSEIL

170, Allée du Marensin 40150 Hossegor

Tél. 06 82 49 07 39 - jhabashi@corhus.fr

Ressources humaines & management

toutes industries

Egypte, Suisse



### HERBULOT Jean-Luc

Honoraire

43, Rue Beyerman 33520 Bruges

Tél. 05 56 77 00 87 - 06 21 82 34 49

herbulotjl@gmail.com

Assurances à l'export et information commerciale

### HUOT-MARCHAND Emmanuel

Honoraire CLOS DE GOURGUES

33880 St Caprais de Bordeaux

Tél. 05 56 78 77 68 - emmanuel.hm@wanadoo.fr

Aéronautique - Industrie

USA, Asie



### LE BER Philippe

Honoraire

6 Micouleau 33350 Flaujacques

Tél. 05 57 40 16 72 - 06 83 80 82 65

philippe.le.ber@wanadoo.fr

Import-Export biens de consommation

automobile RCA

Gabon, Togo

### LE COQ de KERLAND Stéphane

Consul honoraire de la République de Guinée

LÉON VINCENT OVERSEAS

Rue Jean Claudeville 33525 Bruges Cedex

Tél. 05 56 69 65 65 - 05 56 69 65 52

dekerland.s@leonvincent.fr

Transports internationaux



**ZHENDRE**  
SOLUTIONS AUX CONDITIONS EXTREMES

122 av. des Pyrénées  
33140 VILLEHAÏE D'ORNON  
Tél. 33 (0)5 56 87 71 00  
www.zhendre.com

Conception, développement et fabrication de produits répondant à des attentes spécifiques et extrêmes ...

**Abzac, une solution globale**

Fabricant de tubes, cornières carton et fûts kraft

3 Moulin d'Abzac - 33230 ABZAC - Tél. + 33 (0)5 57 49 39 00 - [www.abzac.com](http://www.abzac.com)

**MAISON GALHAUD  
SAINT-EMILION**

VISITE - DÉGUSTATION - VENTE - EXPÉDITION

Le manoir - 1 place du Chapitre et des Jacobins - 33330 Saint-Emilion  
Tél : 05 57 55 80 75 - [caves-du-manoir@galhaud.fr](mailto:caves-du-manoir@galhaud.fr) - [www.maison-galhaud.fr](http://www.maison-galhaud.fr)



### **LEFEBVRE Claude**

Membre de la société des experts bois  
 Administrateur et Président  
 d'honneur du Groupe  
 ECOLE SUPÉRIEUR DU BOIS  
 Rue Christian Pauc BP 10605  
 44306 Nantes Cedex 3  
 7, Bd du Prince de Galles 64200 Biarritz  
 Tél. 06 88 214 214 - [claude.lefebvre64@sfr.fr](mailto:claude.lefebvre64@sfr.fr)  
 Enseignement supérieur  
 Chine, Brésil (accords universitaires)

### **MARCHAIS Joël**

Honoraire

17, Rue Nicolas Beaujon 33000 Bordeaux  
 Tél. 05 56 81 43 53 - 06 80 68 07 57  
[jomarchais@gmail.com](mailto:jomarchais@gmail.com)



### **LEMELLETTIER Philippe**

Avocat Associé Gérant E-JURIS

16, Avenue Carnot 33200 Bordeaux  
 Tél. 05 56 02 05 32 - [ph.lemelletier@free.fr](mailto:ph.lemelletier@free.fr)  
 Droit des sociétés, fiscal, social, contrats, etc.  
 Union Européenne, Etats-Unis, Russie, Kosovo



### **MENTZELOPOULOS Corinne**

Gérante CHÂTEAU MARGAUX  
 19 Avenue Montaigne 75008 Paris  
 Tél. 01 44 43 43 20

[c.mentzelopoulos@chateau-margaux.com](mailto:c.mentzelopoulos@chateau-margaux.com)  
 Administration et gestion de l'exploitation du  
 domaine dénommé Château Margaux



### **LE STER Jacques**

Honoraire

114, Avenue Charles de Gaulle  
 33200 Bordeaux  
 Tél. 05 56 08 58 73 - 06 63 41 74 92  
[jacqueslester@wanadoo.fr](mailto:jacqueslester@wanadoo.fr)  
 Transports  
 Grande Bretagne, Belgique



### **MOUSSU Eric**

Directeur Commercial & Marketing  
 DÉRIVÉS RÉSINIQUES & TERPÉNIQUES

30, Rue Gambetta 40105 Dax  
 Tél. 05 56 58 62 26 - 06 08 97 93 59  
[eric.moussu@drt.fr](mailto:eric.moussu@drt.fr)

Chimie, distribution, logistique, affaires  
 réglementaires, administration des ventes



### **LOISEAU Philippe**

Gérant Associé

CLC INTERNATIONAL ASSURANCES  
 Allée de Brazzaville - CS 70189  
 33882 Villenave d'Ornon Cedex  
 Tél. 05 56 87 72 05  
[philippe.loiseau@clcassurances.com](mailto:philippe.loiseau@clcassurances.com)  
 Courtage en assurances  
 Consul Honoraire du Congo



### **NASTORG Erick**

Conseil en Développements  
 et Investissements à l'International

13 bis, Rue du XI novembre 33510 Andernos  
 Tél. 06 31 78 66 25 - [eriknastorg@hotmail.com](mailto:eriknastorg@hotmail.com)  
 Vins Industries Agro-alimentaire  
 Italie, USA



### **PELLERIN Bénédicte**

Directeur Régional DOMAINE DE PELUS  
1. Avenue Pythagore 33700 Mérignac  
Tél. 05 56 34 66 06 - [bepellerin@airfrance.fr](mailto:bepellerin@airfrance.fr)  
Transports aériens de passagers  
Danemark, Grèce, Océan Indien (Réunion)  
Madagascar, Seychelles & Maurice



### **RAETSCHELDERS Gaston**

Honoraire GASTELAENEA  
C.D. 918 - 64310 Saint-Pée-sur-Nivelles  
Bâtiment - Génie Civil  
Tél. 05 59 54 10 98  
USA, Europe, Irak



### **PERRIER Yves**

Honoraire ATSEGIN BARAZEA  
3 Ansolua 64310 Ascain  
Tél. 05 59 54 01 57 - 06 80 72 01 77  
[yv.perrier@free.fr](mailto:yv.perrier@free.fr)



### **REDON Olivier**

Directeur Régional Adjoint  
Bordeaux Branch Coverage NATIXIS  
12. Quai de Queyries 33100 Bordeaux  
Tél. 05 56 00 19 13 - [olivier.redon@hotmail.fr](mailto:olivier.redon@hotmail.fr)  
Accompagnement bancaire, Financier  
Europe de l'ouest, Afrique



### **PIERSON Gilles**

Président FINANCIERE ACTEON S.A.S  
ZI du Phare - 17, Avenue Gustave Eiffel  
BP 30216 - 33708 Mérignac Cedex  
Tél. 05 56 34 91 96  
[gilles.pierson@acteongroup.com](mailto:gilles.pierson@acteongroup.com)  
Equipement dentaire et médical,  
consommables dentaires - Etats-Unis, Japon



### **ROQUEFEUIL (de) Claire**

Présidente ABZAC SA  
Moulin d'Abzac 33230 Abzac  
Tél. 05 57 49 39 00 - 06 85 94 30 23  
[qualite@abzac.fr](mailto:qualite@abzac.fr)  
Fabrication de tubes et fûts en carton l'industrie



### **POULAIN Christophe**

Directeur Commercial  
WORLDCAST SYSTEMS  
Parc d'Activité Kennedy - 20, Avenue Neil  
Armstrong - 33700 Mérignac  
Tél. 05 57 92 89 28 - 06 03 46 18 61  
[cpoulain@worldcastsystems.com](mailto:cpoulain@worldcastsystems.com)  
Equipements professionnels, TV et radiodiffusion  
Amérique



### **RIBAUT Pascale**

Président Directeur Général  
CIC SUD OUEST Cité Mondiale  
20, Quai des Chartrons 33058 Bordeaux Cedex  
Tél. 05 57 85 55 01 - [pascale.ribault@cic.fr](mailto:pascale.ribault@cic.fr)  
Banque - Finance



### **PROCOP Céline**

Présidente GUYENNE PAPIER  
Les Castilloux - 24800 NANTHIAT  
Tél. 05 53 62 20 35 - 06 64 48 55 94  
[celine@guyennepapier.fr](mailto:celine@guyennepapier.fr)  
Papier, impression digitale  
Allemagne, Italie, Colombie



### **SAINT-MARTIN Jacques**

Honoraire MAISON PRÉDONIA  
Chemin Etxartea 64210 Arbonne  
Tél. 05 59 41 98 34  
[jbsm.predonia@wanadoo.fr](mailto:jbsm.predonia@wanadoo.fr)



### SALET Jean

PDG JEAN SALET ENTREPRISE SA  
RN 134 - ZI - 64680 Ogeu-les-Bains  
Tél. 05 59 34 90 11 - jsalet@jsefrance.com  
Menuiserie, Agencement  
Brésil, Espagne



### TILLEMENT Stéphane

Président Directeur Général  
MAURIAC VOYAGES  
26. Rue Latour 33000 Bordeaux  
Tél. 05 56 81 94 00  
stephane@mauriac-voyages.com  
Tourisme



### SAMOUELIAN Christophe

Gérant GARDEN SOLUTIONS  
Bât. Agora - 8, Chemin de Lescan  
33150 Cenon  
Tél. 06 45 83 62 58  
csamouelian@gardensolutions.fr  
Biens d'équipement de la maison et du jardin  
Chili



### TISSINIER Michel

Honoraire

204, Avenue d'Eysines 33200 Bordeaux  
06 75 68 68 08 - michel.tissinier@wanadoo.fr  
Vin & spiritueux



### SPAMPINATO Eric

Président ESH INNOVATION  
33800 Bordeaux  
06 75 39 40 74 - eric.spampinato@gmail.com  
Broadcast, Telecom, électronique OEM, drones  
USA, Canada, Brésil



### TONNAC de VILLENEUVE (de) Philippe

Directeur Commercial LE BELIER  
BP 103 - 33240 Vérac  
Tél. 05 57 55 0363- philippe.de.tonnac@lebelier.fr  
Automobile  
Europe, Amériques, Asie



### TEOT Alain

Directeur Général Délégué  
SAINT-MICHEL BISCUITS SA  
2, Boulevard de l'Industrie 41700 Contres  
Tél. 05 53 02 63 56 - alain.teot@stmichel.fr  
Agroalimentaire  
Italie, Espagne, Royaume-Unis



### TOULOUSE Guy

Honoraire

46, boulevard du Président Wilson  
33000 Bordeaux  
Tél. 05 56 96 42 53  
Produits œnologiques, chimiques



### THOURET Jean-Louis

Honoraire

32, Cours de l'Yser 47400 Tonneins  
Tél. 05 53 84 68 67 - jlthouret@yahoo.fr  
Bâtiments et Travaux Publics  
Chine, Vietnam, Asie du Sud-Est



### TROLLEY de PREVAUX Patrick

Honoraire  
Chemin de Zetaberia 64310 Ascain  
Tél. 05 59 85 90 44 - 06 75 69 11 76  
p.deprevaux@hotmail.com  
Aéronautique



**van ELSLANDE Jean-Baptiste**  
Directeur Général FROMARSAC  
BP 40252 - 86, Rue du 8 mai  
24052 Périgueux Cedex 09  
Tél. 05 53 03 64 03  
jean-baptiste.elslande@fromarsac.fr  
Agroalimentaire



**ZURCHER Thierry**

Directeur Général

GROUPE COOPÉRATIF MAÏSADOUR  
Route de St Sever - BP 27  
40001 Haut-Mauco  
Tél. 05 58 05 84 84  
zurcher@maisadour.com  
Agricoles / Agroalimentaires  
Europe Centrale, Europe Sud-Est,  
Ukraine, Maroc, Canada



**WAUBERT de GENLIS (de) Henri**

Honoraire CHÂTEAU BRUN

Chemin de Jau 33320 Le Taillan - Médoc  
Tél. 06 72 79 84 62  
henridewaubert@free.fr



**WISNIEWSKI François**

Directeur Général Adjoint

SOCIÉTÉ DE MAINTENANCE PÉTROLIÈRE SMP  
12, Avenue Barthélemy Thimonier  
64140 Lons  
Tél. 06 71 57 24 91 - francois.wisniewski@yahoo.fr  
Industrie Pétrolière  
Tunisie - Gabon - Kenya



**ZHENDRE Alexandre**

Président Directeur Général ZHENDRE  
122, Avenue des Pyrénées  
CS 20023 - 33882 Villenave d'Ornon  
Tél. 05 56 87 71 22  
alex@zhendre.com  
Industrie  
Algérie, Grande Bretagne, Espagne



SOCATRA

9 allées de Tourny  
33064 Bordeaux Cedex

05.56.00.00.56  
www.socatra.com



Liste  
des partenaires CCEF

**Direction Régionale des Entreprises,  
de la concurrence, de la consommation,  
du travail et de l'emploi (DIRECCTE Aquitaine)**

Immeuble « Le Prisme »

19 rue Marguerite Crauste - 33074 Bordeaux cedex

05 56 00 04 00

Directeur régional : Serge LOPEZ

Chef du Pôle 3E : Serge LHERMITTE

Chef du service SDEC : André JAKUBIEC

[www.aquitaine.direccte.gouv.fr](http://www.aquitaine.direccte.gouv.fr)

**Division Internationalisation des Entreprises  
service développement des entreprises  
et des compétences**

pôle 3e

05 56 00 87 70

Chef de la Division : Jérôme CHASTENET

[jerome.chastenet@direccte.gouv.fr](mailto:jerome.chastenet@direccte.gouv.fr)

Adjoint au Chef de la Division : Franck ALBY

[franck.alby@direccte.gouv.fr](mailto:franck.alby@direccte.gouv.fr)

**Direction Interrégionale des Douanes  
et des Droits Indirects**

1 quai de la Douane, BP 60

33064 Bordeaux cedex

0 811 20 44 44

[www.douane.gouv.fr](http://www.douane.gouv.fr)

**Pôle Action Economique (PAE)**

05 57 81 01 43

Chef du PAE : Jean-Michel SITOUR

[pae-bordeaux@douane.finances.gouv.fr](mailto:pae-bordeaux@douane.finances.gouv.fr)

Statistiques : [lekiosque.finances.gouv.fr](http://lekiosque.finances.gouv.fr)

*L'intelligence culturelle pour gagner à l'international*



[jhabashi@corhus.fr](mailto:jhabashi@corhus.fr) - [www.corhus.fr](http://www.corhus.fr) - 06 82 49 07 39

**expatriation - impatriation - VIE - management interculturel  
conseil - formation - coaching**

**ARKEMIX** 75 007 Paris  
*Excellence dans près de 30 pays*

Distribution et SAV Univers de la maison et CHR

**Berklays**  
clim-TV- électroménager

[contact@arkemix.com](mailto:contact@arkemix.com) Fax +33 1 7975 1767

**KRYSTER**

**ARKEMIX** 75007 Paris  
*Excellence dans près de 30 pays*

Distribution et SAV Univers de la Maison et CHR

[contact@arkemix.com](mailto:contact@arkemix.com) Fax + 33 1 7975 1767

### **Direction Régionale de Bayonne**

6 rue Albert 1<sup>er</sup>, BP 2  
64109 Bayonne cedex

**05 59 46 68 67**

Pôle Action Economique (PAE) : Daniel MARTIN

[marlene.moulin@douane.finances.gouv.fr](mailto:marlene.moulin@douane.finances.gouv.fr)

### **CCI International Aquitaine**

2, place de la Bourse  
33076 Bordeaux cedex

**05 56 79 50 90**

Directeur : Frédéric WORINGER

[cci-international@aquitaine.cci.fr](mailto:cci-international@aquitaine.cci.fr)

[www.aqui-cci-international.com](http://www.aqui-cci-international.com)

### **Conseil Régional d'Aquitaine**

Hôtel de Région

14 rue François de Sourdis  
33077 Bordeaux cedex

**05 57 57 80 07**

Direction « Développement Economique et Emploi »

Directeur Général adjoint : Daniel BIROT

Chef du service « Export et actions internationales » :

Anne-Cécile PETIT

[www.export.aquitaine.fr](http://www.export.aquitaine.fr)

[export@aquitaine.fr](mailto:export@aquitaine.fr)

[www.aquitaine.fr](http://www.aquitaine.fr)

### **Entreprise Europe Sud-Ouest France**

c/o CCI International Aquitaine

2, place de la Bourse  
33076 Bordeaux cedex

**05 24 57 14 13**

Chargée de mission : Theresa RYBERG

[theresa.ryberg@aquitaine.cci.fr](mailto:theresa.ryberg@aquitaine.cci.fr)

[www.entreprise-europe-sud-ouest.fr](http://www.entreprise-europe-sud-ouest.fr)

### **Chambre de Commerce et d'Industrie Aquitaine (CCI Aquitaine)**

185 cours du Médoc, BP 143  
33042 Bordeaux cedex

**05 56 11 94 94**

Directeur général : Benoît CUISINIER-RAYNAL

[contact@aquitaine.cci.fr](mailto:contact@aquitaine.cci.fr)

[www.aquitaine.cci.fr](http://www.aquitaine.cci.fr)

### **UBIFRANCE**

**c/o CCI International Aquitaine**

2, place de la Bourse  
33076 Bordeaux cedex

**01 40 73 31 73**

Directrice Interrégionale UBIFRANCE Sud-Ouest

Corine RIVOLLIER

[corine.rivollier@ubifrance.fr](mailto:corine.rivollier@ubifrance.fr)

Déléguée Régionale Aquitaine : Phutachart CHAIWATANA

[phutachart.chaiwatana@ubifrance.fr](mailto:phutachart.chaiwatana@ubifrance.fr)

**COFACE**  
**c/o Bpifrance Aquitaine**

Immeuble Plaza - 1, place Ravezies  
BP 50155 - 33042 BORDEAUX CEDEX  
**05 56 81 37 80**  
[www.coface.fr](http://www.coface.fr)

Directrice régionale Développement Garanties Publiques :  
Françoise LAMARQUE  
**06 20 66 84 80**  
[francoise.lamarque@coface.com](mailto:francoise.lamarque@coface.com)



Levage et pose du dôme de l'EPR  
à Flamanville



EDF-552.081-317 RCS PARIS, 75008 Paris - Crédit photo : 3D Production House - Illusion Co., Ltd./La Manufacture Paris

**UN SAVOIR FAIRE UNIQUE  
DANS LE NUCLÉAIRE**  
[edf.com](http://edf.com)

L'énergie est notre avenir, économisons-la !



**RÉGION  
AQUITAINE**

En Aquitaine, les **CCEF** sont partenaires de la Région Aquitaine pour participer à la mise en place et au déploiement du Plan Régional pour l'Internationalisation des Entreprises (P.R.I.E) signé le 14 novembre 2013 en présence de la Ministre du Commerce Extérieur.

Le comité aquitain des **CCEF**, dans le cadre du PRIE, a pour missions :

#### La formation au commerce international et la promotion des métiers de l'International

- par des cours ou des cas pratiques auprès d'étudiants de tous niveaux (depuis le BTS jusqu'au Master) et en participant aux jurys d'examens,
- par l'organisation d'un Grand Prix Export, qui permet chaque année de faire effectuer par des étudiants plusieurs missions à l'étranger au profit de PME d'Aquitaine,
- par la mise en place d'un guide des métiers de l'international.

#### Le soutien des entreprises à l'export

- soit par le parrainage apporté à des entreprises de la région (PME-PMI),
- soit sous forme de conseils en stratégie en commerce international, d'aide à la recherche de contacts à l'étranger ou la mise en place de Volontaires Internationaux en Entreprise (VIE).

## Bpifrance Aquitaine

Directeur Régional : Bruno Heuclin  
Immeuble Bordeaux Plaza  
1, place Ravezies - BP 50155  
33042 Bordeaux Cedex  
05 56 48 46 46  
www.bpifrance.fr

## Conseil Interprofessionnel du Vin de Bordeaux (CIVB)

1 cours du 30 juillet  
33075 Bordeaux cedex  
05 56 00 22 66  
Directeur Général : Fabien BOVA  
civb@vins-bordeaux.fr  
www.vins-bordeaux.fr



CLC INTERNATIONAL ASSURANCES

Accompagne l'export avec Assurance...

CLC [ ] ASSURANCES

ti

Tel : 05 56 87 72 20

## Association Aquitaine de Promotion Agroalimentaire (AAPra)

Cité mondiale, 6 parvis des Chartrons  
33075 Bordeaux cedex  
05 56 01 33 23  
Directrice : Anne PALCZEWSKI  
contact@aapra.aquitaine.fr  
www.gastronomie.aquitaine.fr



**PARTOUT AVEC  
DANS LE MONDE LE MEILLEUR  
NOUS INNOVONS DE LA NATURE**



**INTERCO Aquitaine**

Immeuble Capitole  
180, rue Judaique  
33000 Bordeaux  
**05 56 10 19 10**  
Directrice : Christine PECASTAINGTS  
[interco@interco.aquitaine.fr](mailto:interco@interco.aquitaine.fr)  
[www.interco.aquitaine.fr](http://www.interco.aquitaine.fr)

**Total Développement régional**

Centre d'affaires Activa  
64000 Pau  
**05 59 14 20 00**  
Chargée d'affaires Développement International des PME :  
<http://developpement-regional.total.com>

**MEDEF Gironde**

Maison de l'entreprise  
41 rue Durieu de Maisonneuve  
33000 Bordeaux  
**05 56 01 51 80**  
Secrétaire Générale : Anne VERDEAUX  
[contact@medef-gironde.fr](mailto:contact@medef-gironde.fr)  
[www.medef-gironde.fr](http://www.medef-gironde.fr)

Voyages Culturels...d'Affaires...de Luxe...et...Sur Mesure

**Notre métier ?**  
→ Créateur de voyages

**Nos engagements ?**  
→ Ecoute, Conseils, Qualité

**Notre voyage ?**  
→ Emotion, Dépaysement, Emmerveillement

PARTEZ EN TOUTE CONFIANCE, VERS UN AILLEURS ENRICHISSANT

Site internet : www.mauriac-voyages.com


**Sud Ouest**

Allemagne	Italie	République Tchèque
Bénélux	Pays nordiques & baltes	Roumanie
CEI	Pologne	Suisse
Espagne	Portugal	Turquie
Grande-Bretagne		Emirats Arabes Unis
Hongrie		Liban & Moyen-Orient
		
Etats-Unis	Algérie	
Canada	Maroc	Chine (Hong-Kong, Pékin, Shanghai)
Bésil	Tunisie	Japon
Chili & Pérou		Singapour
Mexique	Australie	Taïwan
Vénézuéla	Corée du Sud	Thaïlande
	Inde	Vietnam
	Indonésie	

Département International

Cité Mondiale - 20 quai des Chartrons 33000 Bordeaux

Tél. : +33 (0)5 57 85 55 13

## LES CLÉS DE LA RÉUSSITE POUR VOTRE ENTREPRISE.

# #2: Optez pour un investissement rentable à court terme

### NOUVELLE CARTE D'ABONNEMENT



**JUSQU'À -35% SUR VOS VOYAGES  
AMORTIE DÈS 2 ALLERS-RETOURS**

- **À partir de 299€/an\***.
- Jusqu'à 35% de réduction\*\* sur plus de 150 lignes Air France et HOP! en France métropolitaine, vers l'Europe et l'Afrique du Nord\*\*\*.
- Amortie en 2 à 3 allers-retours selon les lignes.
- Billets modifiables et remboursables sans condition.
- Nombreux autres avantages et services exclusifs.

\*Prix TTC hors frais de service, réservé aux entreprises bénéficiant d'un accord commercial avec Air France ou membres du programme de fidélité BlueBiz ; prix public : 399 € TTC hors frais de service. \*\* Sur le plein tarif hors taxes et hors frais de service. \*\*\* Europe étendue à Israël ; Afrique du Nord = Algérie, Maroc et Tunisie.

Renseignez-vous sur [www.airfrance.fr](http://www.airfrance.fr), au 36 54 (0,34 € TTC/min à partir d'un poste fixe), sur [afklm-newsaffaires.fr](http://afklm-newsaffaires.fr) ou dans votre agence de voyages.



AIRFRANCE KLM